



Monsoon 2022

Spelling Correction

- Independent Word Spelling Correction

Dr. Rajendra Prasath

Indian Institute of Information Technology Sri City, Chittoor



06th September 2022 (rajendra.2power3.com)

> Topics to be covered

➤ Recap:

- Phrase Queries
- Proximity Search
- Permuterm Index
- Bi-gram Indexes

➤ Spelling Correction

- Independent Word Spelling Correction
 - Spelling Detection
 - Specific tasks in Spelling Correction
 - Spelling Suggestion

➤ More topics to come up ... Stay tuned ...!!

Recap: Information Retrieval

- **Information Retrieval (IR)** is finding material (usually documents) of an unstructured nature (usually text) that satisfies an information need from within large collections (usually stored on computers).
- During these days, we frequently think first of web search, but there are many other cases:
 - E-mail search
 - Searching your laptop
 - Corporate knowledge bases
 - Legal information retrieval
 - Images / Patent / Transportation Related Searches
 - and so on . . .

Recap: Wild-card queries: *

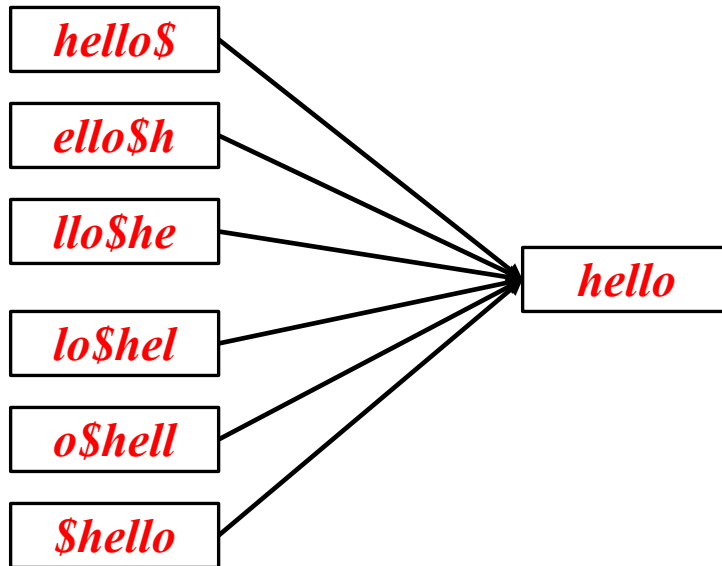
- **mon***: find all docs containing any word beginning with “mon”.
- Easy with binary tree (or B-tree) dictionary: retrieve all words in range: **mon** \leq **w** $<$ **moo**
- ***mon**: find words ending in “mon”: harder
 - Maintain an additional B-tree for terms backwards.

Can retrieve all words in range: **nom** \leq **w** $<$ **non**

From this, how can we enumerate all terms meeting the wild-card query **pro*cent** ?

Recap: Permuterm index

- Add a \$ to the end of each term
- Rotate the resulting term and index them in a B-tree
- For term hello, index under:
 - **hello\$, ello\$h, llo\$he, lo\$hel, o\$hell, \$hello**where \$ is a special symbol.



**Empirically, dictionary
quadruples in size**

Spelling Correction

Non-word Spelling Error - An Example

acress

Words within 1 of across

Error	Candidate Correction	Correct Letter	Error Letter	Type
acress	actress	t	–	deletion
acress	cress	–	a	insertion
acress	caress	ca	ac	transposition
acress	access	c	r	substitution
acress	across	o	e	substitution
acress	acres	–	s	Insertion / deletion

How to we perform Channel Modeling?

Channel model

$$P(x|w) = \begin{cases} \frac{\text{del}[w_{i-1}, w_i]}{\text{count}[w_{i-1} w_i]}, & \text{if deletion} \\ \frac{\text{ins}[w_{i-1}, x_i]}{\text{count}[w_{i-1}]}, & \text{if insertion} \\ \frac{\text{sub}[x_i, w_i]}{\text{count}[w_i]}, & \text{if substitution} \\ \frac{\text{trans}[w_i, w_{i+1}]}{\text{count}[w_i w_{i+1}]}, & \text{if transposition} \end{cases}$$

Kernighan, Church, Gale 1990

Smoothing probabilities: Add-1 smoothing

- But if we use the confusion matrix example, unseen errors are impossible!
- They'll make the overall probability 0. That seems too harsh
 - e.g., in Kernighan's chart $q \rightarrow a$ and $a \rightarrow q$ are both 0, even though they're adjacent on the keyboard!
- A simple solution is to add 1 to all counts and then if there is a $|A|$ character alphabet, to normalize appropriately:

$$\text{If substitution, } P(x | w) = \frac{\text{sub}[x, w] + 1}{\text{count}[w] + A}$$

Channel model for across

Candidate Correction	Correct Letter	Error Letter	x/w	$P(x/w)$
actress	t	–	c ct	.000117
cress	–	a	a #	.00000144
caress	ca	ac	ac ca	.00000164
access	c	r	r c	.000000209
across	o	e	e o	.00000093
acres	–	s	es e	.0000321
acres	–	s	ss s	.0000342

Noisy channel probability for across

Candidate Correction	Correct Letter	Error Letter	x/w	$P(x/w)$	$P(w)$	$10^9 \cdot \frac{P(x/w)^*}{P(w)}$
actress	t	–	c ct	.000117	.0000231	2.7
cress	–	a	a #	.00000144	.000000544	.00078
caress	ca	ac	ac ca	.00000164	.00000170	.0028
access	c	r	r c	.000000209	.0000916	.019
across	o	e	e o	.0000093	.000299	2.8
acres	–	s	es e	.0000321	.0000318	1.0
acres	–	s	ss s	.0000342	.0000318	1.0

Noisy channel probability for across

Candidate Correction	Correct Letter	Error Letter	x/w	$P(x/w)$	$P(w)$	$10^9 * P(x/w)P(w)$
actress	t	-	c ct	.000117	.0000231	2.7
cress	-	a	a #	.00000144	.000000544	.00078
caress	ca	ac	ac ca	.00000164	.00000170	.0028
access	c	r	r c	.000000209	.0000916	.019
across	o	e	e o	.0000093	.000299	2.8
acres	-	s	es e	.0000321	.0000318	1.0
acres	-	s	ss s	.0000342	.0000318	1.0

Evaluation

- Some spelling error test sets
 - [Wikipedia's list of common English misspelling](#)
 - [Aspell filtered version of that list](#)
 - [Birkbeck spelling error corpus](#)
 - [Peter Norvig's list of errors \(includes Wikipedia and Birkbeck, for training or testing\)](#)

SPELLING CORRECTION WITH THE NOISY CHANNEL

Context-Sensitive Spelling Correction



Real-word spelling errors

- ... leaving in about fifteen **minuets** to go to her house.
 - The design **an** construction of the system...
 - Can they **lave** him my messages?
 - The study was conducted mainly **be** John Black.
-
- 25-40% of spelling errors are real words(Kukich 1992)

Context-sensitive spelling error fixing

- For each word in sentence (phrase, query ...)
 - Generate *candidate set*
 - the word itself
 - all single-letter edits that are English words
 - words that are homophones
 - (all of this can be pre-computed!)
- Choose best candidates
 - Noisy channel model

Noisy channel for real-word spell correction

- Given a sentence $x_1, x_2, x_3, \dots, x_n$
- Generate a set of candidates for each word x_i
 - $\text{Candidate}(x_1) = \{x_1, w_1, w'_1, w''_1, \dots\}$
 - $\text{Candidate}(x_2) = \{x_2, w_2, w'_2, w''_2, \dots\}$
 - $\text{Candidate}(x_n) = \{x_n, w_n, w'_n, w''_n, \dots\}$
- Choose the sequence W that maximizes $P(W | x_1, \dots, x_n)$

$$\begin{aligned}\hat{w} &= \operatorname{argmax}_{w \in V} P(w | x) \\ &= \operatorname{argmax}_{w \in V} P(x | w)P(w)\end{aligned}$$

Incorporating context words: Context-sensitive spelling correction

- Determining whether **actress** or **across** is appropriate will require looking at the context of use
- We can do this with a better **language model**
- A **bigram language model** conditions the probability of a word on (just) the previous word

$$P(w_1 \dots w_n) = P(w_1)P(w_2 | w_1) \dots P(w_n | w_{n-1})$$

Incorporating context words

- For unigram counts, $P(w)$ is always non-zero
 - if our dictionary is derived from the document collection
- This won't be true of $P(w_k | w_{k-1})$. We need to smooth
- We could use add-1 smoothing on this conditional distribution
- But here's a better way – interpolate a unigram and a bigram:
 - $P_i(w_k | w_{k-1}) = \lambda P_{\text{uni}}(w_k) + (1-\lambda) P_{\text{bi}}(w_k | w_{k-1})$
 - $P_{\text{bi}}(w_k | w_{k-1}) = C(w_{k-1}, w_k) / C(w_{k-1})$

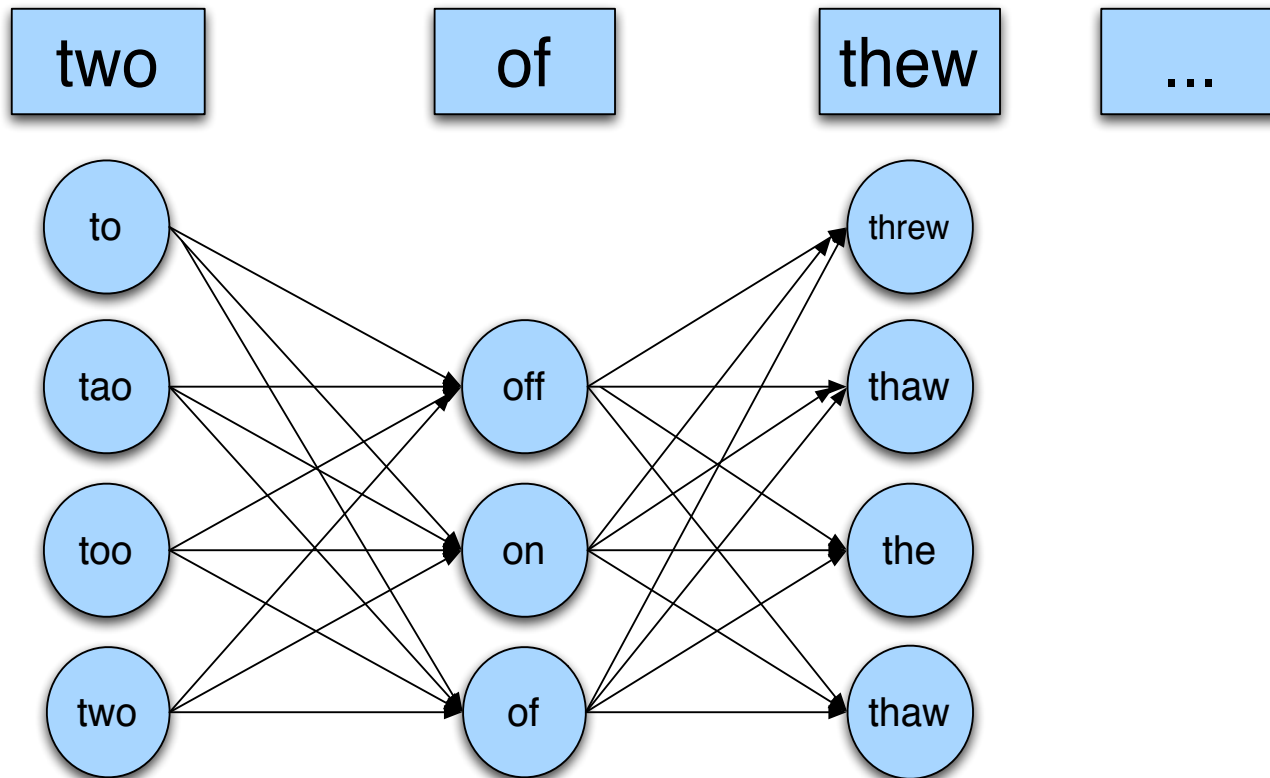
All Important Points

- Note that we have several probability distributions for words
 - Keep them straight!
 - You might want/need to work with log probabilities:
 - $\log P(w_1 \dots w_n) = \log P(w_1) + \log P(w_2 | w_1) + \dots + \log P(w_n | w_{n-1})$
 - Otherwise, be very careful about floating point underflow
- Our query may be words anywhere in a document
 - We'll start the bigram estimate of a sequence with a unigram estimate
 - Often, people instead condition on a start-of-sequence symbol, but not good here
 - Because of this, the unigram and bigram counts have different totals – not a problem

Using a bigram language model

- “a stellar and versatile actress whose combination of sass and glamour...”
- Counts from the Corpus of Contemporary American English with add-1 smoothing
- $P(\text{actress} \mid \text{versatile}) = .000021$ $P(\text{whose} \mid \text{actress}) = .0010$
- $P(\text{across} \mid \text{versatile}) = .000021$ $P(\text{whose} \mid \text{across}) = .000006$
- $P(\text{“versatile actress whose”}) = .000021 * .0010 = 210 \times 10^{-10}$
- $P(\text{“versatile across whose”}) = .000021 * .000006 = 1 \times 10^{-10}$

Noisy channel for real-word spell correction



Simplification: One error per sentence

- Out of all possible sentences with one word replaced
 - w_1, w''_2, w_3, w_4 two **off** thew
 - w_1, w_2, w'_3, w_4 two of **the**
 - w'''_1, w_2, w_3, w_4 **too** of thew
 - ...
- Choose the sequence W that maximizes $P(W)$

Where to get the probabilities?

- **Language model**
 - Unigram
 - Bigram
 - etc
- **Channel model**
 - Same as for non-word spelling correction
 - Plus need probability for no error, $P(w | w)$

Probability of no error

- What is the channel probability for a correctly typed word?
- $P(\text{"the"} \mid \text{"the"})$
 - If you have a big corpus, you can estimate this percent correct
- But this value depends strongly on the application
 - .90 (1 error in 10 words)
 - .95 (1 error in 20 words)
 - .99 (1 error in 100 words)

Peter Norvig's “thew” example

x	w	x w	$P(x w)$	$P(w)$	$10^9 P(x w)P(w)$
thew	the	ew e	0.0000007	0.02	144
thew	thew		0.95	0.000000009	90
thew	thaw	e a	0.001	0.00000007	0.7
thew	threw	h hr	0.0000008	0.0000004	0.03
thew	thwe	ew we	0.0000003	0.000000004	0.0001

State of the art noisy channel

- We never just multiply the prior and the error model
- Independence assumptions \rightarrow probabilities not commensurate
- Instead: Weight them

$$\hat{w} = \operatorname{argmax}_{w \in V} P(x | w) P(w)^\lambda$$

- Learn λ from a development test set

Improvements to channel model

- Allow richer edits (Brill and Moore 2000)
 - ent→ant
 - ph→f
 - le→al
- Incorporate pronunciation into channel (Toutanova and Moore 2002)
- Incorporate device into channel
 - Not all Android phones need have the same error model
 - But spell correction may be done at the system level



Summary

In this class, we focused on:

(a) Recap: Positional Indexes

- i. Positional Index Size
- ii. Wild card Queries
- iii. Permuterm index

(b) Spelling Correction

- i. Types of Spelling Correction
- ii. Noisy Channel modelling for Spell Correction
- iii. Spelling Suggestions

Acknowledgements

Thanks to ALL RESEARCHERS:

- Modern Information Retrieval Baeza-Yates and Ribeiro-Neto, Addison Wesley, 1999.
- **Introduction to Information Retrieval Manning, Raghavan and Schutze, Cambridge University Press, 2008.**
- Search Engines Information Retrieval in Practice W. Bruce Croft, D. Metzler, T. Strohman, Pearson, 2009.
- Information Retrieval Implementing and Evaluating Search Engines Stefan Büttcher, Charles L. A. Clarke and Gordon V. Cormack, MIT Press, 2010.
- Many Authors who contributed to SIGIR / WWW / KDD / ECIR / CIKM / WSDM and other top tier conferences
- **Prof. Mandar Mitra, Indian Statistical Institute, Kolkatata (<https://www.isical.ac.in/~mandar/>)**

Assistance

- You may post your questions to me at any time
- You may meet me in person on available time or with an appointment
- You may ask for one-to-one meeting

Best Approach

- You may leave me an email any time
(email is the best way to reach me faster)



Questions It's Your Time

